



VALEO SERVICE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Pagina nr. 1/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

Fișa cu date de securitate

Conform Anexei II la REACH - Regulamentul (UE) 2020/878

SECȚIUNEA 1. Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

1.1. Element de identificare a produsului

Denumire

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

UFI :

2TE0-T0TE-500Q-JGDQ

1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau ale amestecului și utilizări contraindicate

Descriere/Utilizare

ANTIGEL CONCENTRAT

1.3. Detalii privind furnizorul fișa cu date de securitate

Denumirea societății

Valeo Service Eastern Europe SP Z O.O

Adresa

New City, Ul. Marynarska 15

Localitatea și Statul

02-674 Warszawa

POLAND

+48 222 70 00 70 / 801 8888 22

E-mail ul persoanei competente,
responsabilul fișei cu datele de siguranță

alert.poland@valeo.com

1.4. Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență

Pentru informații urgente adresați-vă la

021 112 / +40 21 599 2300

SECȚIUNEA 2. Identificarea pericolelor

2.1. Clasificarea substanței sau a amestecului

Produsul a fost clasificat ca periculos în baza dispozițiilor a Regulamentului (CE) 1272/2008 (CPL) (și modificările succesive și adecvările). De aceea, produsul cere o fișă de date de siguranță conformă cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2020/878.

Alte eventuale informații adiționale cu privire la pericolul pentru sănătate și/sau mediu se găsesc la secțiunile 11 și 12 ale fișei de față.

Clasificarea și indicarea pericolului:

Toxicitate acută, categoria 4

H302

Nociv în caz de înghițire.

Toxicitate asupra unui organ țintă specific - expunere repetată, categoria 2

H373

Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.

2.2. Elemente pentru etichetă

Etichetare de pericol conform Regulamentului (CE) 1272/2008 (CPL) și modificările următoare și adecvări.

Pictograme de pericol:



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 2/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)



Cuvinte de avertizare: Atenție

Fraze de pericol:

H302 Nociv în caz de înghițire.

H373 Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată.

Fraze de precauție:

P101 Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului.

P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

P262 Evitați orice contact cu ochii, pielea sau îmbrăcămintea.

P264 Spălați-vă pe mâini după manipularea.

P270 A nu mânca, bea sau fuma în timpul utilizării produsului.

P301+P312 ÎN CAZ DE ÎNGHIȚIRE: Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ / un medic / . . . dacă nu vă simțiți bine.

P314 Consultați medicul, dacă nu vă simțiți bine.

P501 Aruncați conținutul/containerul în acord cu regulamentele locale/regionale/naționale/ internaționale.

Conține: GLICOL ETILENIC

2.3. Alte pericole

În baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe PBT sau vPvB în procentaj $\geq 0,1\%$.

Produsul nu conține substanțe cu proprietăți care perturbă sistemul endocrin, într-o concentrație $\geq 0,1\%$.

SECȚIUNEA 3. Compoziție/informații privind componenții

3.2. Amestecuri

Conține:

Identificare	x = Conc. %	Clasificare (CE) 1272/2008 (CLP)
GLICOL ETILENIC		
INDEX 603-027-00-1	$45 \leq x < 50$	Acute Tox. 4 H302, STOT RE 2 H373
CE 203-473-3		LD50 Oral: >300 mg/kg
CAS 107-21-1		



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 3/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

ATINGE Înreg. 01-2119456816-28-
XXXX

METABORAT DE SODIU 4 MOL

INDEX - $0,1 \leq x < 1$ Repr. 2 H361d, Eye Irrit. 2 H319
CE 231-891-6 Repr. 2 H361d: $\geq 9,1\%$
CAS 16800-11-6

ATINGE Înreg. 01-2119516444-44-
XXXX

Textul complet al indicațiilor de pericol (H) se găsesc în secția 16 a fișei.

SECȚIUNEA 4. Măsurile de prim ajutor

4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor

În cazul în care există îndoieli sau în prezența unor simptome, contactați un medic și prezentați-i acest document.

În cazul în care simptomele sunt grave, cereți intervenția imediată a primului ajutor sanitar.

OCHII: Dacă aveți lentile de contact, scoateți-le dacă operațiunea poate fi efectuată cu ușurință. Spălați-vă imediat abundent cu apă timp de cel puțin 15 minute, deschinzând bine pleoapele. Consultați imediat un medic.

PIELEA: Scoateți îmbrăcămintea contaminată. Spălați imediat și temeinic cu apă curentă (și săpun, dacă este posibil). Consultați medicul. Evitați contactul ulterior cu îmbrăcămintea contaminată.

INGESTIA: Nu provocați vomă dacă nu ați fost autorizat în mod expres de medic. Nu administrați nimic pe cale orală dacă persoana este inconștientă. Consultați imediat un medic.

INHALAREA: Conduceți persoana la aer deschis, departe de locul în care s-a produs accidentul. Consultați imediat un medic.

Protecția salvatorilor

Se recomandă ca salvatorul să îmbrace echipamentul de protecție individuală atunci când acționează pentru a acorda ajutorul victimei care a fost expusă la o substanță chimică sau la un amestec. Natura acestor protecții depinde de pericolozitatea substanței sau a amestecului, de felul expunerii și de intensitatea contaminării. În lipsa altor indicații mai specifice, se recomandă utilizarea mănușilor de unică folosință în cazul unei posibile contaminări cu lichidele biologice. Pentru tipologia de DPI adecvate pentru caracteristicile substanței sau amestecului, consultați secțiunea 8.

4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate

Nu se cunosc informații specifice privind simptomele și efectele provocate de produs.

EFFECTE ÎNTÂRZIATE: În baza informațiilor la dispoziție în acest moment, nu se cunosc efecte întârziate după expunerea la acest produs.

4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare

În cazul în care apar simptome, acute sau întârziate, consultați un medic.

Ce anume trebuie să aveți la locul de muncă pentru tratamentul specific și imediat

Apă curentă pentru spălarea pielii și a ochilor.

SECȚIUNEA 5. Măsurile de combatere a incendiilor

5.1. Mijloace de stingere a incendiilor

MIJLOACELE ADECVATE DE STINGERE

Mijloacele adecvate de stingere sunt cele tradiționale: anhidridă carbonică, spumă, pulbere și apă nebulizată.

MIJLOACELE DE STINGERE NEPOTRIVITE

Nici unul în mod deosebit.



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 4/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

5.2. Pericole speciale cauzate de substanța sau de amestecul în cauză

PERICOLE DATORATE EXPLOZIEI ÎN CAZ DE ACCIDENT

A se evita respirarea produsului de combustie.

5.3. Recomandări destinate pompierilor

INFORMAȚII GENERALE

Răciți cu jeturi de apă recipientele pentru a evita descompunerea produsului și degajarea de substanțe potențial periculoase pentru sănătate. Îmbrăcați întotdeauna echipamentul de protecție antiincendiu. Strângeți apa de stingere deoarece nu trebuie să se descarce în canalizare. Eliminați apa contaminată folosită pentru stingere și reziduurile incendiului în conformitate cu normele în vigoare.

ECHIPAMENTUL

Echipament normal pentru lupta împotriva incendiilor, cum ar fi autorespirator cu aer comprimat cu circuit deschis (EN 137), costum de protecție ignifug (EN 469), mănuși ignifuge (EN 659) și cizme pentru Pompieri (HO A29 sau A30).

SECȚIUNEA 6. Măsurile de luat în caz de dispersie accidentală

6.1. Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență

A se evita formarea de pulberi stropind produsul cu apă, dacă nu sunt contraindicații.

A se folosi echipament de protecție adecvat (incluse dispozitivele de protecție individuală pe care le puteți găsi la secțiunea 8 a fișei de date de siguranță) în scopul de a preveni contaminarea pielii, a ochilor și a îmbrăcăminții personale. Aceste indicații sunt valabile atât pentru lucrători cât și pentru intervențiile de urgență.

6.2. Precauții pentru mediul înconjurător

Împiedicați ca produsul să pătrundă în canalizare, în apele de suprafață, în pânzele freatice.

6.3. Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

Strângeți cu produsul care a ieșit și introduceți-l în recipiente pentru recuperare sau pentru distrugerea sa. Eliminați reziduul cu jeturi de apă, dacă nu sunt contraindicații.

Aerisiți bine zona implicată în pierdere. Evaluați compatibilitatea recipientului pe care îl utilizați, cu produsul, controlând la secțiunea 10. Distrugerea materialului contaminat trebuie să fie efectuată în conformitate cu prescrierile de la secțiunea 13.

6.4. Trimitere la alte secțiuni

Alte informații cu privire la protecția individuală și distrugerea produsului, le găsiți în secțiunile 8 și 13.

SECȚIUNEA 7. Manipularea și depozitarea

7.1. Precauții pentru manipularea în condiții de siguranță

Produsul se manipulează după ce au fost consultate toate paragrafele acestei fișe de siguranță. Evitați dispersia produsului în ambient. Este interzis în timpul utilizării consumarea mâncării, băuturii cât și fumatul. Dezabracăți-vă de hainele contaminate și de echipamentul de protecție înainte de a intra în zonele în care se mănâncă.

7.2. Condiții de depozitare în condiții de siguranță, inclusiv eventuale incompatibilități

A se păstra în recipientul original. A se păstra recipientele închise și într-un loc ventilat bine, și protejat de lumina directă a soarelui. Păstrați recipientele departe de eventuale materiale incompatibile pe care le găsiți la secțiunea 10.

7.3. Utilizare (utilizări) finală (finale) specifică (specifice)

Informații nedisponibile

SECȚIUNEA 8. Controale ale expunerii/protecția personală

8.1. Parametri de control

Referințe normative:

BGR	България	НАРЕДБА № 13 ОТ 30 ДЕКЕМВРИ 2003 Г. ЗА ЗАЩИТА НА РАБОТЕЩИТЕ ОТ РИСКОВЕ, СВЪРЗАНИ С ЕКСПОЗИЦИЯ НА ХИМИЧНИ АГЕНТИ ПРИ РАБОТА (изм. ДВ. бр.5 от 17 Януари 2020г.)
CZE	Česká Republika	NAŘÍZENÍ VLÁDY ze dne 10. května 2021, kterým se mění nařízení vlády č. 361/2007 Sb., kterým se stanoví podmínky ochrany zdraví při práci
DEU	Deutschland	Forschungsgemeinschaft MAK- und BAT-Werte-Liste 2022 Ständige Senatskommission zur Prüfung gesundheitsschädlicher Arbeitsstoffe Mitteilung 58
DNK	Danmark	Bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer - BEK nr 1458 af 13/12/2019
ESP	España	Límites de exposición profesional para agentes químicos en España 2023
EST	Eesti	Ohtlike kemikaalide ja neid sisaldavate materjalide kasutamise töötervishoiu ja tööohutuse nõuded ning töökeskonna keemiliste ohutegurite piirnormid [RT I, 21.12.2022, 14]
FRA	France	Valeurs limites d'exposition professionnelle aux agents chimiques en FranceDécret n° 2021-1849 du 28 décembre 2021
FIN	Suomi	HTP-VÄRDEN 2020. Koncentrationer som befunnits skadliga. SOCIAL - OCH HÄLSOVÄRDSMINISTERIETS PUBLIKATIONER 2020:25
GRC	Ελλάδα	Π.Δ. 26/2020 (ΦΕΚ 50/Α΄ 6.3.2020) Εναρμόνιση της ελληνικής νομοθεσίας προς τις διατάξεις των οδηγιών 2017/2398/ΕΕ, 2019/130/ΕΕ και 2019/983/ΕΕ «για την τροποποίηση της οδηγίας 2004/37/ΕΚ ``σχετικά με την προστασία των εργαζομένων από τους κινδύνους που συνδέονται με την έκθεση σε καρκινογόνους ή μεταλλαζίνονους παράγοντες κατά την εργασία``»
HUN	Magyarország	Az innovációért és technológiáért felelős miniszter 5/2020. (II. 6.) ITM rendelete a kémiai kóroki tényezők hatásának kitett munkavállalók egészségének és biztonságának védelméről
HRV	Hrvatska	Pravilnik o izmjenama i dopunama Pravilnika o zaštiti radnika od izloženosti opasnim kemikalijama na radu, graničnim vrijednostima izloženosti i biološkim graničnim vrijednostima (NN 1/2021)
ITA	Italia	Decreto Legislativo 9 Aprile 2008, n.81
LTU	Lietuva	Jsakymas dėl lietuvis higienos normos hn 23:2011 „cheminių medžiagų profesinio poveikio ribiniai dydžiai. Matavimo ir poveikio vertinimo bendrieji reikalavimai“ patvirtinimo
LVA	Latvija	Grozījumi Ministru kabineta 2007. gada 15. maija noteikumos Nr. 325 "Darba aizsardzības prasības saskarē ar ķīmiskajām vielām darba vietās" (prot. Nr. 32 18. §; prot. Nr. 1 22. §)
NOR	Norge	Forskrift om endring i forskrift om tiltaksverdier og grenseverdier for fysiske og kjemiske faktorer i arbeidsmiljøet samt smitterisikogrupper for biologiske faktorer (forskrift om tiltaks- og grenseverdier), 21. august 2018 nr. 1255
NLD	Nederland	Arbeidsomstandighedenregeling. Lijst van wettelijke grenswaarden op grond van de artikelen 4.3, eerste lid, en 4.16, eerste lid, van het Arbeidsomstandighedenbesluit
RUS	Россия	ПОСТАНОВЛЕНИЕ от 13 февраля 2018 г. N 25 ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ГИГИЕНИЧЕСКИХ НОРМАТИВОВ ГН 2.2.5.3532-18 "ПРЕДЕЛЬНО ДОПУСТИМЫЕ КОНЦЕНТРАЦИИ (ПДК) ВРЕДНЫХ ВЕЩЕСТВ В ВОЗДУХЕ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ"
SWE	Sverige	Hygieniska gränsvärden, Arbetsmiljöverkets föreskrifter och allmänna råd om hygieniska gränsvärden (AFS 2018:1)
SVK	Slovensko	NARIADENIE VLÁDY Slovenskej republiky z 12. augusta 2020, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 356/2006 Z. z. o ochrane zdravia zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou karcinogénnym a mutagénnym faktorom pri práci v znení neskorších predpisov
TUR	Türkiye	Kimyasal Maddelerin Çalışmalarda Sağlık ve Güvenlik Önlemleri Hakkında Yönetmelik 12.08.2013 / 28733; 20.10.2023 / 32345.
GBR	United Kingdom	EH40/2005 Workplace exposure limits (Fourth Edition 2020)
EU	OEL EU	Directiva (UE) 2022/431; Directiva (UE) 2019/1831; Directiva (UE) 2019/130; Directiva (UE) 2019/983; Directiva (UE) 2017/2398; Directiva (UE) 2017/164; Directiva 2009/161/UE; Directiva 2006/15/CE; Directiva 2004/37/CE; Directiva 2000/39/CE; Directiva 98/24/CE; Directiva 91/322/CEE.
	TLV-ACGIH	ACGIH 2023

GLICOL ETILENIC					
Valoare limită de prag					
Tipul	Tara	TWA/8h	STEL/15min		Note / Observații
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm
TLV	BGR	52		104	PIELE
TLV	CZE	50		100	PIELE

		VALEO SERVICE				Revizia nr. 4		
		VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE				Data revizie 15/05/2025		
						Imprimată în 16/05/2025		
						Pagina nr. 6/17		
						Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)		
AGW	DEU	26	10	52	20	PIELE		
MAK	DEU	26	10	52	20	PIELE		
TLV	DNK	26	10			PIELE		
VLA	ESP	52	20	104	40	PIELE		
TLV	EST	52	20	104	40	PIELE		
VLEP	FRA	52	20	104	40	PIELE		
HTP	FIN	50	20	100	40	PIELE		
TLV	GRC	125	50	125	50			
AK	HUN	52		104				
GVI/KGVI	HRV	52	20	104	40	PIELE		
VLEP	ITA	52	20	104	40	PIELE		
RD	LTU	25	10	50	20	PIELE		
RV	LVA	52	20	104	40	PIELE		
TLV	NOR		25			PIELE		
TGG	NLD	52		104		PIELE		
NGV/KGV	SWE	25	10	50	20	PIELE		
NPEL	SVK	52	20	104		PIELE		
ESD	TUR	52	20	104	40	PIELE		
WEL	GBR	52	20	104	40			
OEL	EU	52	20	104	40	PIELE		
TLV-ACGIH				100 (C)				
Concentrația prevăzută pentru a nu avea efect asupra mediului - PNEC								
Valoare de referință în apă dulce				10	mg/l			
Valoare de referință în apă marină				1	mg/l			
Valoare de referință pentru sedimente în apă dulce				20,9	mg/kg			
Valoare de referință pentru apă, distribuție intermitentă				10	mg/l			
Valoare de referință pentru micro-organisme STP				199,5	mg/l			
Valoare de referință pentru compartimentul terestru				1,53	mg/kg			
Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL								
	Efecte asupra consumatorilor			Efecte asupra lucrătorilor				
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemic acute	Locali cronici	Sistemic cronice	Locali acuți	Sistemic acute	Locali cronici	Sistemic cronice
Inhalare			7 mg/m3	VND			35 mg/m3	VND
Dermic			VND	53 mg/kg/d			VND	106 mg/kg/d
METABORAT DE SODIU 4 MOL								
Concentrația prevăzută pentru a nu avea efect asupra mediului - PNEC								
Valoare de referință în apă dulce				2,02	mg/l			
Valoare de referință în apă marină				2,02	mg/l			
Valoare de referință pentru apă, distribuție intermitentă				13,7	mg/l			
Valoare de referință pentru compartimentul terestru				5,4	mg/kg/d			
Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL								
	Efecte asupra consumatorilor			Efecte asupra lucrătorilor				
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemic acute	Locali cronici	Sistemic	Locali acuți	Sistemic	Locali cronici	Sistemic

		VALEO SERVICE					Revizia nr. 4		
		VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE					Data revizie 15/05/2025		
							Imprimată în 16/05/2025		
							Pagina nr. 7/17		
					Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)				

				cronice	acute		cronice	
Oral	1,6 mg/kg bw/d			1,6 mg/kg bw/d				
Inhalare				6,87 mg/m3			13,7 mg/m3	
Dermic				323 mg/kg bw/d			640,3 mg/kg bw/d	

SODIU BENZOAT

Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL

		Efecte asupra consumatorilor				Efecte asupra lucrătorilor			
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	
Oral	VND			25 mg/kg					
Inhalare	1,3 mg/m3			2,1 mg/m3			6,3 mg/m3	10,4 mg/m3	
Dermic	VND			20,8 mg/kg			VND	34,7 mg/kg	

SODIU NITRAT

Valoare limită de prag

Tipul	Tara	TWA/8h	STEL/15min		Note / Observații	
		mg/m3	ppm	mg/m3	ppm	
ПДК	RUS			5		a

METIL-1H-BENZOTRIAZOL

Concentrația prevăzută pentru a nu avea efect asupra mediului - PNEC

Valoare de referință în apă dulce	0,008	mg/l
Valoare de referință în apă marină	0,008	mg/l
Valoare de referință pentru sedimente în apă dulce	0,0025	mg/kg
Valoare de referință pentru sedimente în apă marină	0,0025	mg/kg
Valoare de referință pentru apă, distribuție intermitentă	0,086	mg/l
Valoare de referință pentru micro-organisme STP	39,4	mg/l
Valoare de referință pentru compartimentul terestru	0,0024	mg/kg

Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL

		Efecte asupra consumatorilor				Efecte asupra lucrătorilor			
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	
Oral	VND			0,25 mg/kg					
Inhalare	VND			4,4 mg/m3			VND	8,8 mg/m3	
Dermic	VND			0,25 mg/kg			VND	0,5 mg/kg	

SODIO SILICATO

Concentrația prevăzută pentru a nu avea efect asupra mediului - PNEC

Valoare de referință în apă dulce	7,5	mg/l
Valoare de referință în apă marină	1	mg/l
Valoare de referință pentru apă, distribuție intermitentă	7,5	mg/l
Valoare de referință pentru micro-organisme STP	348	mg/l

Sănătate - Nivel rezultat din lipsă de efect - DNEL / DMEL

		Efecte asupra consumatorilor				Efecte asupra lucrătorilor			
Cale de Expunere	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	Locali acuți	Sistemice acute	Locali cronici	Sistemice cronice	

În cazul în care există pericolul expunerii la stropi sau picături în funcție de lucrările pe care le efectuați, este necesar să vă procurați o protecție adecvată a mucoaselor (gură, nas, ochi) cu scopul de a evita absorbirea accidentală.



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 9/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

PROTECȚIA CĂILOR RESPIRATORII

Utilizarea mijloacelor de protecție a căilor respiratorii este necesară în cazul în care măsurile tehnice adoptate nu sunt suficiente pentru a limita expunerea lucrătorului la valorile de prag luate în considerare. Se recomandă utilizarea unei măști cu filtru de tip A a cărei clasă (1, 2 o 3) va trebui să fie aleasă în funcție de limita concentrației pe care o utilizați. (a se vedea standardul EN 14387).

În cazul în care substanța luată în considerare este inodoră sau la pragul olfactiv este mai mare decât TLV-TWA aferent și în caz de urgență, a se utiliza autorespiratoarele cu aer comprimat cu circuit deschis (ref. norma EN 137) sau un respirator cu priză de aer externă (ref. norma EN 138). Pentru o alegere corectă a dispozitivului de protecție a căilor respiratorii, a se consulta norma EN 529.

CONTROALE DE EXPUNERE AMBIENTALĂ

Emisiile de la procesele productive, cuprinse cele de la paratura de ventilație, ar trebui să fie controlate pentru a respecta normativă de tutelare a ambiantului.

SECȚIUNEA 9. Proprietățile fizice și chimice

9.1. Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Proprietățile	Valoare	Informații
Starea Fizică	lichid	
Culoare	albastru	
Miros	caracteristic	
Punctul de topire / punctul de înghețare	nu este disponibilă	
Punctul inițial de fierbere	> 108 °C	
Inflamabilitatea	nu este disponibilă	
Limita inferioară de explozie	4,9 % (v/v)	
Limita superioară de explozie	14,6 % (v/v)	
Punctul de inflamabilitate	> 125 °C	
Temperatura de autoaprindere	> 400 °C	
Temperatura de descompunere	nu este disponibilă	
pH	7-10	
Viscozitatea cinematică	nu este disponibilă	
Solubilitate	solubil	
Coeficientul de partiție: n-octanol/apă	-1,93	
Presiunea vaporilor	nu este disponibilă	
Densitate și/sau densitate relativă	1,050 - 1,080 g/cm ³	
Densitatea relativă a vaporilor	nu este disponibilă	
Caracteristicile particulei	nu se aplică	

9.2. Alte informații

9.2.1. Informații cu privire la clasele de pericol fizic

Informații nedisponibile

9.2.2. Alte caracteristici de siguranță



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 10/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

Informații nedisponibile

SECȚIUNEA 10. Stabilitate și reactivitate

10.1. Reactivitate

În contact cu agenți oxidanți, reducători, acizi sau baze puternice, sunt posibile reacții exotermice.

10.2. Stabilitate chimică

Temperaturile prea înalte pot provoca o descompunere termică.

GLICOL ETILENIC

Reacționează cu agenți oxidanți puternici.

10.3. Posibilitatea de reacții periculoase

A se vedea paragraful 10.1.

METABORAT DE SODIU 4 MOL

Poate intra în reacție periculoasă cu: agenți reductori puternici, metale alcaline.

Se pot forma: hidrogen.

10.4. Condiții de evitat

Evitați supraîncălzirea.

GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: evitați expunerea la sursele de căldură și la flăcările libere.

METABORAT DE SODIU 4 MOL

A se evita contactul cu: acizi puternici.

10.5. Materiale incompatibile

Agenți oxidanți sau reducători. Acizi și baze puternice.

METABORAT DE SODIU 4 MOL

Poate coroda: aluminiu, staniu, zinc.

10.6. Produși de descompunere periculoși

Prin descompunere termică sau în caz de incendiu se pot degaja vapori și gaz care pot afecta sănătatea.

GLICOL ETILENIC



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data revizie 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 11/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în:
14/11/2022)

GLICOL ETILENIC: hidroxi acetaldehida, glioxal, acetaldehida, metan, formaldehidă, monoxid de carbon, hidrogen.

SECȚIUNEA 11. Informații toxicologice

În lipsă de date referitoare la toxicologia experimentală asupra produsului, eventualele pericole ale produsului pentru sănătate au fost evaluate în baza proprietăților substanțelor pe care le conține, în conformitate cu cerințele normelor de referință pentru clasificare.

De aceea trebuie să Țineți cont de concentrațiile fiecărei substanțe periculoase care eventual a fost citată la secția 3, pentru a evalua efectele toxicologice ce derivă din expunerea la produs.

11.1. Informații privind clasele de pericol definite în Regulamentul (CE) nr. 1272/2008

GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: prin înghitire stimulează inițial S.N.C.; după aceea subintră o fază de depresiune. Pot fi afectați rinichii, cu anurie și uremie. Simptomele de supraexpunere sunt: vomă, somnolență, respirație dificilă, convulsii. Doza mortală pentru om este de circa 1,4 ml/kg. Căile de penetrare sunt inhalarea și înghitirea.

Metabolism, toxicocinetică, mecanism de acțiune și alte informații

Informații nedisponibile

Informații privind căile probabile de expunere

Informații nedisponibile

Efectele întârziate și cele imediate cunoscute, precum și efectele cronice induse de o expunere pe termen lung și de o expunere pe termen scurt

Informații nedisponibile

Efecte interactive

Informații nedisponibile

TOXICITATEA ACUTĂ

ATE (Inhalare) a amestecului:

Neclasificat (fără componente semnificative)

ATE (Oral) a amestecului:

600,20 mg/kg

ATE (Dermal) a amestecului:

Neclasificat (fără componente semnificative)

GLICOL ETILENIC

LD50 (Dermal):

> 5000 mg/kg Rabbit

LD50 (Oral):

> 300 mg/kg

METABORAT DE SODIU 4 MOL

LD50 (Dermal):

> 2000 mg/kg Rabbit

LD50 (Oral):

3251 mg/kg Rat

LC50 (Inhalare aburilor/pulberilor):

> 2 mg/l/4d Rat

CORODAREA / IRITAREA PIELII

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

LEZAREA GRAVĂ / IRITAREA OCHILOR



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data reviziei 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 12/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

SENSIBILIZAREA CĂILOR RESPIRATORII SAU A PIELII

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

MUTAGENITATEA CELULELOR GERMINATIVE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

CANCERIGENITATEA

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

TOXICITATEA PENTRU REPRODUCERE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

(STOT) TOXICITATE ASUPRA ORGANELOR ȚINTĂ SPECIFICE - EXPUNERE UNICĂ

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

(STOT) TOXICITATE ASUPRA ORGANELOR ȚINTĂ SPECIFICE - EXPUNERE REPETATĂ

Poate provoca leziuni ale organelor

PERICOL PRIN ASPIRARE

Nu îndeplinește criteriile clasificării în această clasă de pericol

11.2. Informații privind alte pericole

Pe baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe listate în principalele liste europene cu perturbatori endocrini potențiali sau suspectați a avea efecte asupra sănătății umane în curs de evaluare.

SECȚIUNEA 12. Informații ecologice

Utilizați după bunele practici de muncă evitând împrăștierea produsului în mediul înconjurător. Avizați autoritățile competente dacă produsul a atins cursuri de apă sau dacă a contaminat solul sau vegetația.

12.1. Toxicitatea

METABORAT DE SODIU 4 MOL

LC50 - Pești

79,7 mg/l/96h Pimephales promelas

EC50 - Alge / Plante Acvatice

52,4 mg/l/72h Pseudokirchneriella subcapitata

NOEC Cronic pentru Pești

6,4 mg/l Brachydanio rerio

NOEC Cronic pentru Crustacee

14,2 mg/l Daphnia magna

NOEC Cronic pentru Alge/ Plante Acvatice

17,5 mg/l Pseudokirchneriella subcapitata

GLICOL ETILENIC

LC50 - Pești

> 100 mg/l/96h



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data revizie 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 13/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în:
14/11/2022)

NOEC Cronic pentru Pești > 100 mg/l

NOEC Cronic pentru Crustacee > 100 mg/l

12.2. Persistența și degradabilitatea

METABORAT DE SODIU 4 MOL

Degradabilitate: datele nu sunt disponibile

GLICOL ETILENIC

Rapid degradabil

12.3. Potențialul de bioacumulare

GLICOL ETILENIC

Coeficientul de partiție: n-octanol/apă -1,93

12.4. Mobilitatea în sol

GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: foarte mobil în sol.

12.5. Rezultatele evaluărilor PBT și vPvB

GLICOL ETILENIC

GLICOL ETILENIC: nu este considerat ca fiind substanța PBT sau vPvB.

În baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe PBT sau vPvB în procentaj $\geq$ de 0,1%.

12.6. Proprietăți de perturbator endocrin

Pe baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe listate în principalele liste europene cu perturbatori endocrini potențiali sau suspecți a avea efecte asupra mediului în curs de evaluare.

12.7. Alte efecte adverse

Informații nedisponibile

SECȚIUNEA 13. Considerații privind eliminarea

13.1. Metode de tratare a deșeurilor

Dacă este posibil, refolosiți. Deșeurile produsului sunt considerate deșeuri speciale periculoase. Periculozitatea deșeurilor care conțin în parte acest produs trebuie să fie evaluată în baza dispozițiilor legislative în vigoare.

Eliminarea trebuie să fie încredințată unei societăți autorizată gestiunii deșeurilor, în respectul normativei naționale și eventual locale.

Gestionarea deșeurilor rezultate din utilizarea sau dispersarea acestui produs trebuie organizată în conformitate cu reglementările privind siguranța la locul de muncă. Vezi secțiunea 8 pentru o eventuală necesitate de EIP.

AMBALAJE CONTAMINATE

Ambalajele contaminate trebuie să fie trimise pentru a fi recuperate sau eliminate în respectul normelor naționale în ceea ce privește gestiunea deșeurilor.

SECȚIUNEA 14. Informații referitoare la transport



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data revizie 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 14/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în:
14/11/2022)

Produsul nu trebuie considerat periculos conform dispozițiilor în vigoare în materie de transport de marfuri periculoase: rutier (A.D.R.), feroviar (RID), pe mare (IMDG Code) și aerian (IATA).

14.1. Numărul ONU sau numărul de identificare

nu se aplică

14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție

nu se aplică

14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport

nu se aplică

14.4. Grupul de ambalare

nu se aplică

14.5. Pericole pentru mediul înconjurător

nu se aplică

14.6. Precauții speciale pentru utilizatori

nu se aplică

14.7. Transportul maritim în vrac în conformitate cu instrumentele OMI

Informații nepertinente

SECȚIUNEA 15. Informații de reglementare

15.1. Regulamente/legislație în domeniul securității, al sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză

Categorie Seveso - Directiva 2012/18/UE: Niciuna

	VALEO SERVICE	Revizia nr. 4 Data revizie 15/05/2025 Imprimată în 16/05/2025 Pagina nr. 15/17 Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)
	VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE	

Restricții cu privire la produsul sau la substanțele cuprinse în Anexa XVII Regulamentul (CE) 1907/2006

Produs
Punct 3

Regulamentul (UE) 2019/1148 - privind comercializarea și utilizarea precursorilor de explozivi
nu se aplică

Lista substanțe candidate (Art. 59 REACH)
În baza datelor disponibile, produsul nu conține substanțe SVHC în procentaj ≥ de 0,1%.

Substanțe supuse eliberării autorizației (Anexa XIV REACH)
Niciuna

Substanțe supuse obligației de comunicare a exportului Regulamentul (UE) 649/2012:
Niciuna

Substanțe supuse Convenției de la Rotterdam:
Niciuna

Substanțe supuse Covenției de la Stockholm:
Niciuna

Controale sanitare
Lucrătorii expuși la acest agent chimic nu trebuie să se supună controalelor medicale dacă datele disponibile de evaluare a riscului confirmă că riscurile pentru sănătate și securitate sunt minime și este respectată Directiva 98/24/EC

15.2. Evaluarea securității chimice
A fost efectuată o evaluare a siguranței chimice pentru substanțele următoare care fac parte din ea
GLICOL ETILENIC

SECȚIUNEA 16. Alte informații

Textul indicațiilor de pericol (H) citate secțiunile 2-3 din fișă:

Repr. 2	Toxicitate pentru reproducere, categoria 2
Acute Tox. 4	Toxicitate acută, categoria 4
STOT RE 2	Toxicitate asupra unui organ țintă specific - expunere repetată, categoria 2
Eye Irrit. 2	Iritarea ochilor, categoria 2
H361d	Susceptibil de a dăuna fătului.
H302	Nociv în caz de înghițire.

	VALEO SERVICE	Revizia nr. 4 Data revizie 15/05/2025 Imprimată în 16/05/2025 Pagina nr. 16/17 Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în: 14/11/2022)
	VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE	
H373 Poate provoca leziuni ale organelor în caz de expunere prelungită sau repetată. H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor. LEGENDĂ: - ADR: Acord european privind transportul rutier de mărfuri periculoase - ATE / ETA: Estimarea Toxicității Acute - CAS: Numărul de Chemical Abstract Service - CE50: Concentrație care crează efect asupra la 50% din populația supusă testării - CE: Număr de identificare în ESIS arhiva europeană a substanțelor existente) - CLP: Regulamentul (CE) 1272/2008 - DNEL: Nivel derivat fără efect - EmS: Emergency Schedule - GHS: Sistem armonizat global pentru clasificarea și etichetarea produselor chimice - IATA DGR: Regulamentul privind transportul de mărfuri periculoase al Asociației internaționale a transportului aerian - IC50: Concentrație de imobilizare de 50% din populația supusă la test - IMDG: Cod maritim internațional pentru transportul de mărfuri periculoase - IMO: International Maritime Organization - INDEX: Număr de identificare din Anexa VI de la CLP - LC50: Concentrație letală 50% - LD50: Doză letală 50% - OEL: Limită de expunere ocupațională - PBT: Persistent, bioacumulativ și toxic - PEC: Concentrație previzibilă în mediu - PEL: Limită previzibilă de expunere - PMT: Persistent, mobil și toxic - PNEC: Concentrație previzibilă fără efecte - REACH: Regulamentul (CE) 1907/2006 - RID: Regulament privind transportul feroviar de mărfuri periculoase - TLV: Valoare limită de prag - TLV CEILING: Concentrație care nu trebuie să fie depășită nici un moment în timpul expunerii ocupaționale. - TWA: Limită de expunere mediu ponderat - TWA STEL: Limită de expunere pe termen scurt - VOC: Compus organic volatil - vPvB: Foarte persistent și foarte biocumulativ - vPvM: Foarte persistent și foarte mobil - WGK: Wassergefährdungsklassen (Deutschland). BIBLIOGRAFIE GENERALA: 1. Regulamentul (CE) 1907/2006 of the European Parliament (REACH) 2. Regulamentul (CE) 1272/2008 of the European Parliament (CLP) 3. Regulamentul (UE) 2020/878 (Regulamentul REACH, Anexa II) 4. Regulamentul (CE) 790/2009 of the European Parliament (I Atp. CLP) 5. Regulamentul (UE) 286/2011 of the European Parliament (II Atp. CLP) 6. Regulamentul (UE) 618/2012 of the European Parliament (III Atp. CLP) 7. Regulamentul (UE) 487/2013 of the European Parliament (IV Atp. CLP) 8. Regulamentul (UE) 944/2013 of the European Parliament (V Atp. CLP) 9. Regulamentul (UE) 605/2014 of the European Parliament (VI Atp. CLP) 10. Regulamentul (UE) 2015/1221 of the European Parliament (VII Atp. CLP) 11. Regulamentul (UE) 2016/918 of the European Parliament (VIII Atp. CLP) 12. Regulamentul (UE) 2016/1179 (IX Atp. CLP) 13. Regulamentul (UE) 2017/776 (X Atp. CLP) 14. Regulamentul (UE) 2018/669 (XI Atp. CLP) 15. Regulamentul (UE) 2019/521 (XII Atp. CLP) 16. Regulamentul delegat (UE) 2018/1480 (XIII Atp. CLP) 17. Regulation (UE) 2019/1148 18. Regulamentul delegat (UE) 2020/217 (XIV Atp. CLP) 19. Regulamentul delegat (UE) 2020/1182 (XV Atp. CLP) 20. Regulamentul delegat (UE) 2021/643 (XVI Atp. CLP) 21. Regulamentul delegat (UE) 2021/849 (XVII Atp. CLP) 22. Regulamentul delegat (UE) 2022/692 (XVIII Atp. CLP) 23. Regulamentul delegat (UE) 2023/707 24. Regulamentul delegat (UE) 2023/1434 (XIX Atp. CLP) 25. Regulamentul delegat (UE) 2023/1435 (XX Atp. CLP)		



VALEO SERVICE

VALEO PROTECTIV 50 - G11 TYPE

Revizia nr. 4

Data revizie 15/05/2025

Imprimată în 16/05/2025

Pagina nr. 17/17

Înlocuiește revizuirea:3 (Imprimată în:
14/11/2022)

26. Regulamentul delegat (UE) 2024/197 (XXI Atp. CLP)

- The Merck Index. - 10th Edition
- Handling Chemical Safety
- INRS - Fiche Toxicologique (toxicological sheet)
- Patty - Industrial Hygiene and Toxicology
- N.I. Sax - Dangerous properties of Industrial Materials-7, 1989 Edition
- Site Web IFA GESTIS
- Site Web Agenția ECHA
- Baza de date a modelelor FDS pentru substanțe chimice - Ministerul Sănătății și ISS (Istituto Superiore di Sanità) - Italia

Nota pentru utilizator:

Informațiile continute în această fișă se bazează pe cunoștințele disponibile nouă, la data ultimei versiuni. Utilizatorul trebuie să se asigure de idoneitatea și corectitudinea informațiilor relative la utilizarea specifică a produsului.

Nu trebuie interpretat acest document ca o garanție a unei proprietăți specifice a produsului.

Având în vedere că utilizarea produsului nu este sub controlul nostru direct, este obligația utilizatorului de a observa pe propria responsabilitate legile și dispozițiile în materie de igienă și siguranță. Nu se asuma responsabilități pentru folosire necorespunzătoare.

Oferiți o formare adecvată a personalului destinat să utilizeze produsele chimice.

METODE DE CALCUL PENTRU CLASIFICARE

Pericole chimice și fizice: Clasificarea produsului derivă din criteriile stabilite prin Regulamentul CLP, Anexa I, Partea a 2-a. Datele pentru evaluarea proprietăților fizico-chimice sunt raportate în secțiunea 9.

Pericole asupra sănătății: Clasificarea produsului se bazează pe metodele de calcul din Anexa I a CLP, Partea a 3-a, cu excepția situației în care este specificat altfel în Secțiunea 11.

Pericole pentru mediul înconjurător: Clasificarea produsului se bazează pe metodele de calcul din Anexa I a CLP, Partea a 4-a, cu excepția situației în care este specificat altfel în Secțiunea 12.

Modificări aferente reviziei precedente:

Au fost aduse modificări următoarelor secțiuni:

01 / 02 / 03 / 04.